

**Intendance** « Le royaume des cieux est comparable à un homme qui a semé du bon grain dans son champ... Celui qui sème du bon grain, c'est le Fils de l'homme ; le champ, c'est le monde ; le bon grain, ce sont les enfants du royaume. » - Matthieu 13, 24, 37-38 En tant qu'enfants de Dieu, nous sommes tous de « bonnes graines ». Nous sommes bénis par Dieu et avons le potentiel d'accomplir beaucoup de bien dans le monde. Nous accomplissons le plan de Dieu lorsque nous passons du temps à prier chaque jour, que nous utilisons nos compétences pour aider les autres et que nous partageons nos dons financiers pour aider à construire le royaume de Dieu sur terre.

Par notre exemple de gratitude et de générosité, nous semons de « bonnes graines » sur terre et, en fin de compte, nous nous aidons les uns les autres à aller au Ciel !

**Rassemblement national de la Catéchèse du Bon berger (en anglais) les 27 et 28 octobre 2023, à Winnipeg!** Une belle invitation de Louise Fillion, Catéchète du Bon Berger, niveau 3 : « Il s'agit d'une première invitation à garder cette date ouverte dans vos calendriers ! L'année dernière, j'ai assisté au Rassemblement national à Toronto et c'était excellent ! Cette année, je suis heureuse de vous annoncer qu'il ne sera pas nécessaire de voyager puisque le rassemblement aura lieu tout près de chez vous, à Winnipeg ! Les catéchètes de la région ont déjà commencé à se réunir pour planifier et préparer l'événement, et ils vont bientôt s'efforcer d'impliquer un plus grand nombre d'entre vous dans le processus ! Prévoyez d'y participer, car c'est l'accueil que les gens reçoivent de nos propres catéchètes à domicile qui rend cette rencontre si spéciale ! Vous repartirez avec un sentiment de fraîcheur, d'énergie et de renouveau pour vivre l'année avec les enfants à la maison et dans l'atrium ! Nous nous efforçons de faire en sorte que ce rassemblement ressemble à une retraite et que chacun reparte avec le sentiment d'avoir reçu quelque chose de magnifique. »



**Stewardship** "The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field... He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom." - Matthew 13:24, 37-38

As children of God, we are all "good seeds". We are blessed by God with the potential to accomplish much good in the world. We fulfill God's plan when we spend time in prayer every day, use our skills to help others and share our financial gifts to help build God's kingdom on earth.

Through our example of gratitude and generosity we sow "good seeds" on earth and ultimately help each other get to Heaven!

**DEBOUT!**

**Marchons avec Lui...**

**Allons vers l'autre!...**



**Conseil des Affaires Économique / Parish Finance Committee**

Pasteur / Pastor: abbé/Father Paulin Akpapupu President: Denis Fillion Diane Dupuis, Yvette Lafrenière, Kyle Pereira, Léo Leclair, Sam Madden, Roland Gagné

**ARISE!**

**Walk alongside Him...**

**Reach out to others!...**

Téléphone: 204-433-7438  
Prêtre: abbé Paulin Akpapupu  
Numéro d'urgence: 204-899-5609  
Courriel: admin@paroissesaintpierre.org  
SiteWeb: [www.paroissesaintpierre.org](http://www.paroissesaintpierre.org)  
Secrétaire: Rachelle Edmunds

Heures du bureau/Office Hours:  
mercredi et vendredi de 10h à 15h  
Wednesday & Friday 10 am to 3 pm

C.P. 290- 448 rue Joubert St-Pierre-Jolys, MB R0A 1V0

<https://www.archsaintboniface.ca>

**Conseil Paroissial de Pastorale / Parish Pastoral Committee**

Pasteur / Pastor: Father/abbé Paulin Akpapupu  
President: Denis Foidart Secrétaire: Katina Collette Daniel Malo  
Orlando Morgado, Murielle Bugera Elizabeth Pereira,  
Braden Saindon

**Mini-sessions d'enrichissement pour les couples mariés « L'amour ne cesse jamais » offertes par Worldwide Marriage Encounter – Dès septembre!**



En partenariat avec le Service mariage, famille et vie de l'Archidiocèse de Saint-Boniface, le mouvement Worldwide Marriage Encounter de Winnipeg offrira une série d'enrichissements pour

les couples mariés dans les paroisses de septembre à décembre 2023 – EN ANGLAIS. Le thème principal des enrichissements sera « L'amour ne cesse jamais », avec des options d'une demi-journée ou d'une soirée pour ces sessions vivifiantes. Chaque mini-enrichissement sera axé sur un thème spécifique, par exemple: « Communiquer de manière intime », « Être à l'écoute » et « Découvrir le désir de Dieu pour notre mariage ». Venez enrichir et approfondir votre amour l'un pour l'autre en tant que couple catholique!

**"Love Never Ends" Marriage Enrichment Mini Sessions offered by Worldwide Marriage Encounter – Starts in September!**

In partnership with the Office of Marriage, Family and Life of the Archdiocese of St. Boniface, The Worldwide Marriage Encounter movement in Winnipeg, will be offering a series of marriage enrichments across parishes from September - December 2023. The main theme of the enrichments will be "Love Never Ends", with half-day or evening options for these life-giving sessions. Each mini enrichment will have a specific focus, for example: Communicating Intimately, Listening in A New Way, and Discovering God's Desire for our Marriage. Come to enrich and deepen your love for each other as a Catholic/Christian couple. For more information, or if you would like to have one of these enrichments at your parish, please contact Marie Brunet at [mfl@archsaintboniface.ca](mailto:mfl@archsaintboniface.ca) or 204-594-0274.

<b>JULY 2023</b>	<b>ILLUMINATION DE L'ÉGLISE/of Church: En mémoire de / Memory of Darcy Sabourin par sa famille</b>
	<b>LA CROIX/Cross: en mémoire de Joëlle Rioux par Philippe &amp; Lyse Rioux</b>
	<b>LES CLOCHES/Church bells: Intentions de la famille Labelle Edmunds</b>
	<b>LAMPE DU SANCTUAIRE/Sanctuary Lamp: return of those who have fallen away from the faith by Dorothy &amp; Paul Bilodeau</b>

Intentions de messes / Mass Intentions			
17 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire A / 17th Sunday of Ordinary Times			
<i>1 Rois 3, 5.7-12 Psaume 118 (119) Romains 8, 28-30 Matthieu 13, 44-52</i>			
SAM/SAT	July 29 juillet	<b>18H30</b>	†Jean-Marie & Germaine Gagnon par Angèle & Richard Gagnon
SUN/DIM	July 30 juillet	<b>11H00</b>	A.D.A.C.E
Transfiguration du Seigneur A / Transfiguration of the Lord			
<i>Daniel 7, 9-10.13-14 Psaume 96 (97) 2 Pierre 1, 16-19 Matthieu 17, 1-9</i>			
SAM/SAT	Aug 05 août	<b>18H30</b>	Âmes au purgatoire
19 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire A / 19th Sunday of Ordinary Times			
<i>1 Rois 19, 9a.11-13a Psaume 84 (85) Romains 9, 1-5 Matthieu 14, 22-23</i>			
Pèlerinage Diocésain annuel / Annual Diocesan Pilgrimage			
SUN/DIM	Aug 13 août	<b>9H00</b>	FR Messe à la grotte Saint Malo/French Mass
SUN/DIM	Aug 13 août	<b>11:00</b>	EN Mass at the St Malo Grotto
20 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire A / 20th Sunday of Ordinary Times			
<i>Isaïe 56, 1.6-7 Psaume 66 (67) Romains 11, 13-15.29-32 Matthieu 15, 21-28</i>			
SUN/DIM	Aug 20 août	<b>8:30 AM</b>	Intention for Michael Schriemer & Orlando's & Alyssa's Anniversary
SUN/DIM	Aug 20 août	<b>11H00</b>	

## CONSEIL PASTORAL PAROISSIAL

### Pèlerinage diocésain à St. Malo – le 13 août 2023

Tous sont invités au pèlerinage diocésain à la Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo, le 13 août. Cette célébration mariale spéciale sera une occasion de louange, de guérison et de joie.

La Grotte de Notre-Dame-de-Lourdes à Saint-Malo était un sanctuaire populaire avant même que l'archidiocèse ne la déclare sanctuaire diocésain et site de son pèlerinage diocésain annuel.

*Nous sommes invités à nous joindre avec nos frères et sœurs et célébrer notre foi ensemble à la Grotte à Saint Malo.*

### Bienvenue

Nous souhaitons la bienvenue à l'abbé Paul Nguyen de la paroisse Saint Malo qui a accepté de présider les messes les samedis soir à **18h30** durant les vacances à l'abbé Paulin. Abbé Paul présidera jusqu'au 05 août. Abbé Paulin sera de retour après le 12 août et reprendra les messes à compter du 20 août.

Les messes du samedi soir seront télévisées au Manoir et une personne apportera la communion aussi.

À noter que pour les dimanches, l'église sera ouverte pour ceux qui veulent venir adorer tout simplement.

Il y aura une ADACE (*Célébration dominicale de la Parole avec distribution de la Sainte Communion*) le dimanche 30 juillet à 11h00.

Adoration reprendra le mardi 29 août.

*Prions pour nos prêtres, pour abbé Paulin et ceux qui voyagent.*

Dieu, notre Père céleste, dont la gloire remplit toute la création et dont nous trouvons la présence partout où nous allons, préserve ceux qui voyagent, entoure-les de ton amour, protège-les de tout danger et conduis-les en toute sécurité jusqu'à la fin de leur voyage, par Jésus-Christ notre Seigneur.

## PARISH PASTORAL COUNCIL

### Diocesan Pilgrimage in St. Malo – August 13, 2023

All are invited to the Diocesan Pilgrimage at the Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo, on August 13. This special Marian celebration will be an opportunity for praise, healing and joy.

The Grotto of Our Lady of Lourdes in St. Malo was a popular shrine even before the Archdiocese declared it a diocesan sanctuary and the site of its Annual Diocesan Pilgrimage

*We are invited to join our brothers and sisters and to celebrate our faith together at the Grotto.*

### Welcome

We welcome Father Nguyen from Saint Malo Parish, who has agreed to preside over Saturday evening Masses at **6:30 p.m.** during Father Paulin's vacation. Father Paul will preside Mass until August 5th. Father Paulin will return after August 12 and will resume Masses as of August 20th.

Saturday evening Masses will be televised at the Manor, and someone will also bring communion.

Please note that on the coming Sundays, the church will be open for those who wish to come and worship individually.

There will be a Sunday Celebration of the Word with distribution of Holy Communion on Sunday, July 30 at 11:00 a.m.

Adoration will resume on Tuesday, August 29<sup>th</sup>.

Let us pray for our priests, for Father Paulin and those traveling.

O God, our heavenly Father, whose glory fills the whole creation, and whose presence we find wherever we go: preserve those who travel; surround them with your loving care; protect them from every danger; and bring them in safety to their journey's end; through Jesus Christ our Lord.

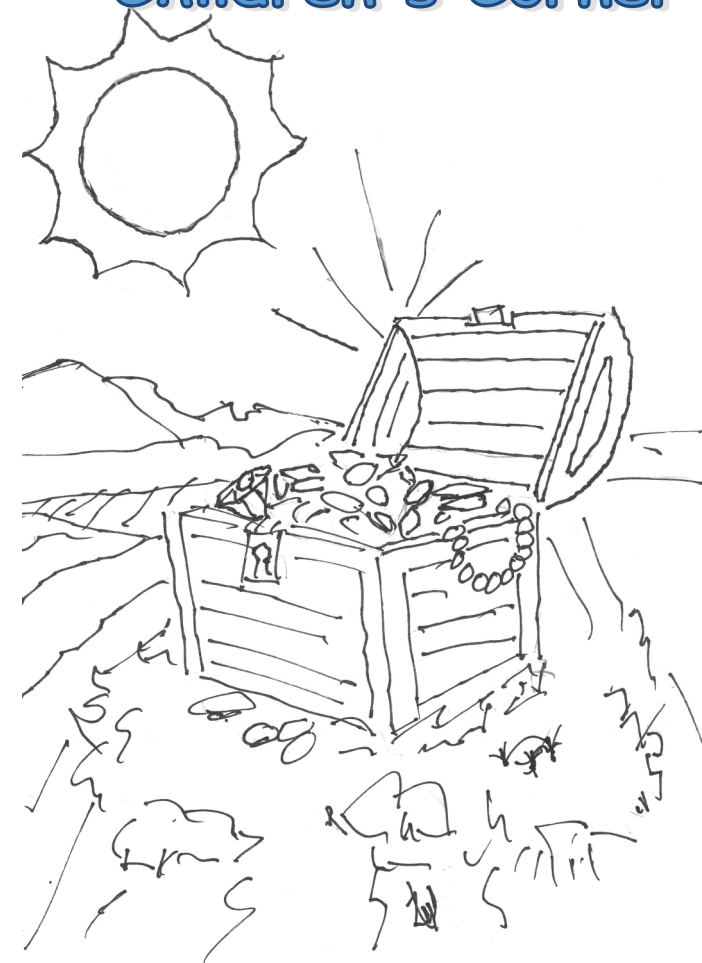
### Fonds d'Espoir

Le besoin pour des denrées alimentaires non périssables est toujours présent. Vos dons sont toujours grandement appréciés. Nous vous remercions pour votre générosité. Que le Seigneur vous bénisse.

### Hope Fund

We are still in constant need for donations of non-perishable food items. As usual they can be dropped off at the church entrance. We thank you for your continuous support. May God bless you.

## Coin des enfants Children's Corner



**Condoléances :** Nous présentons nos condoléances et nos prières à la famille d'Imelda Dupuis, décédée le 18 juillet. Nous prions pour le repos de son âme.

**Condoléances:** Nous offrons nos condoléances et nos prières à Dorothy et Paul Bilodeau du décès de leurs sœur, Anne Longmuir, décédée le 26 juillet. Prions pour le repos de son âme.

*Prayer for Vocations:* O God, you have chosen the Apostles to make disciples of all nations and by Baptism and Confirmation have called all of us to build up your Holy Church. We earnestly implore you to choose from among us, your children, many priests, deacons, brothers, and sisters who will love you with their whole heart and will gladly spend their entire lives to make you known and loved by all. Amen.

*Prière pour les vocations :* Ô Dieu, tu as choisi les Apôtres pour faire des disciples de toutes les nations et, par le baptême et la confirmation, tu nous as tous appelés à édifier ta sainte Église. Nous te prions instamment de choisir parmi nous, tes enfants, de nombreux prêtres, diacres, frères et sœurs qui t'aimeront de tout leur cœur et consacreront volontiers leur vie entière à te faire connaître et aimer de tous. Amen.

### Le trésor...

Dieu est-il le premier dans votre vie ? Êtes-vous prêt à tout laisser derrière vous ? Êtes-vous prêt à mourir à vous-même ?

Laisse Dieu faire des choses à travers toi... au lieu de faire des choses pour Dieu...

### The treasure...

Is God First in your life? Are you willing to leave everything behind? Are you willing to die to self?

Let God do things through you...instead of...you do things for God

**Condolences:** We offer our condolences and prayers to the family of Imelda Dupuis who passed away on July 18. We pray for the repose of her soul.

**Condolences:** We offer our condolences and prayers to Dorothy and Paul Bilodeau on the death of their sister, Anne Longmuir, who passed away on July 26. We pray for the repose of her soul.

### PART À DIEU / OFFERINGS

juin 2023	8 550 \$	Juin 2022	8 961 \$
JULY 02	2 862 \$	JULY 08	571 \$
JULY 15	615 \$	JULY 22	540 \$

« Dieu aime celui qui donne avec joie » 2 Cor 9:7